

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Redacția și Administrația :
SIBIU, Str. AVRAM IANCU No. 33

Director :
NICOLAE C. DROC

Anunțuri :
Rândul m. 2.50 Lei, în pagina de text 3.50 Lei.

Salus rei publicae, suprema lex esto!

Situația economică și financiară a țării e la mare impas. Cea mai teribilă criză, pe care a cunoscut-o țara până în prezent. Nici pe vremea fanarioșilor, când poporul era supt din toate părțile nici atunci nu era o situație mai critică decât azi. Țăranii datori vânduți, comercianții în faliment sau concordat, alții pe pragul prăbușirii. Industriașii unii și-au închis fabricile, alții au redus la minimum lucrătorii și funcționarii, iar străzile orașelor sunt pline de șomeri, acum în pragul iernii. Șomeri intelectuali, absolvenți de școli superioare, hoinăresc pe străzile orașelor, cerșind posturi cu lefuri cât de minime.

Funcționarii neplătiți cu lunile, după ce li s'a impus și curba de sacrificiu. Preoții și învățătorii satelor nu mai au cu ce-și cumpăra strictul necesar, căci nu și-au primit de câte 5—6 luni salariile, iar negustorii le-a tăiat creditul!

Produsele țăranilor se vând pe prețuri de batjocură speculanților, cari apoi exploatează populația orașelor, vânzându-le cu prețuri întregite. Țăranii complectamente secătuți nu-și mai pot plăti nici impozitele, dar să-și mai plătească datoriile la bănci!

Dela un capăt la altul al țării domnește jalea și desnadejdea!

Știm cu toții că această pastose căzuță asupra blândului popor român nu se datorește guvernului actual, ci tuturor guvernelor cari ne-au condus țara dela război încoace. Partidul național țărănesc prin demagogia lui deșănțată, prin incapacitatea ne mai pomenită și prin jafurile sistematice organizate în avutul țării, ne-au adus în starea de plâns în care ne găsim azi.

Chibriturile, tutunul, taxele de timbru, petrolul, zahărul și în general toate impozitele au fost mărite de partidul „sărăciei naționale” al lui Uliu Maniu. Sub guvernarea lor s'au înstrăinat toate bogățiile naționale, sub ei s'au făcut cele mai mari pătologi și tot sub ei au scăzut va-

loarea pământurilor și produselor țărănești.

Cunoaștem bunele intenții și dragostea fierbinte ce o poartă țării dl prim ministru Nicolae Iorga, asemenea vedem eforturile extraordinare ce le face dl C. Argetoianu pentru repararea greșelilor altora și îndreptarea tristei situații. Știm că micșorează bugetul dela 36 miliarde la 25 miliarde, scăzând apoi astfel impozitele populației năpăstuite.

Pentru a salva cu un ceas mai de vreme și a reda țării liniștea necesară, se impun măsuri radicale, trebuie tăiat în carne vie!

1) Reducerea lefurilor miniștrilor, secretarilor generali, prefecților, directorilor și inspectorilor generali. Maximum de salariu să fie 20.000 lei lunar.

2) Reducerea aparatului funcționăresc la 60 procente din ce avem azi. Nici un stat din Europa n'are comparativ mai mulți funcționari ca România.

Pe când Cehoslovacia are 7 funcționari la o mie de locuitori, Bulgaria are 11, iar România 20 funcționari la o mie de locuitori.

3) Distrugerea cartelurilor industriilor parazitare, cari au scumpit în mod excesiv viața.

4.) Aplicarea legii cumulului și eliminarea pensionarilor din serviciile publice.

5) Prohibirea la import a mătăsurilor, parfumurilor, pudrei și a tuturor articolelor de lux.

6) Intensificarea la maximum a exportului de tot felul, cu anularea taxelor și înființarea primei de export.

7. Suspendarea execuțiilor silite pe timp de 2 ani.

8) Votarea unei legi pentru apărarea căminului rural, înțelegându-se casa, vitele și uneltele de lucru ale țăranului și minimum 10 jugăre pământ, cari să nu-i poată fi vândute prin licitații.

9) Revizuirea averilor tuturor foștilor miniștri și funcționarilor superiori, averi cari să se confişte în folosul statului.

10.) Majorarea pedepselor pentru delapidare de bani publici, modificându-se legea actuală — care prevede maximum de 5 ani pentru oricâte milioane furate, — în minimum 5 ani până la 10 mii lei, 20 ani până la 50 mii lei, muncă silnică pe viață pentru 100 mii lei, iar dela 100 mii în sus, pedeapsă cu moartea!

11.) Răspunderea efectivă și directă a miniștrilor.

Suatem în preajma deschiderii Parlamentului și guvernul dacă vrea, are puterea să o facă!

Numai așa se mai poate reface situația. căci în timpuri critice se impun legi draconice!

Salus rei publicae, suprema lex esto!

(Salvarea statului e suprema lege).

Nicolae C. Droc.

și Blank, când țăranii români sunt lăsați pradă cămătarilor — dar trebuie ca guvernul să se gândească serios la măsurile ce trebuie să ia pentru salvarea băncilor românești și în special a „băncuțelor” de pe sate a căror situație e mult mai grea decât a băncilor mari, a băncilor mici ai căror deponenți sunt văduvele sărace și țăranii destul de oropșiți de soarte.

Aici ar trebui să se gândească serios guvernul, aici ar trebui pus umărul și dată mâna de ajutor!

Orice om cu mintea sănătoasă va judeca situația și va ști că dacă o bancă îi primește bantă spre fructificare, acea bancă nu ține banii în casă ci îi dă împrumut altora, pe anumite termene cu o dobândă fixă.

Depunerile la toate băncile din țară se ridică la 50 miliarde lei — depuși în lei și diferite valute străine ori toată circulația fiduciară (toți lei de hârtie) sunt numai 17 miliarde! Ce pot face băncile?

Dacă la un moment dat se alarmează deponenții și se prezintă băncii să-i restituie capitalul depus, banca respectivă va putea face față și va putea plăti 10% 20% din totalul depunerilor — sume cari pot varia între 1—10—20—50 milioane, după puterea băncii — dar în nici un caz nu va putea plăti toate depunerile, cari au fost plasate cu dobândă diferiților cetățeni, cari au cerut și primit împrumuturi!

Ar fi momentul ca guvernul să facă și o lege de apărare a băncilor prin care să se reglementare și ridicarea capitalurilor în momente de panică!

Așa se explică situația de azi a băncilor din Sibiu, cari spre mai mare siguranță au hotărât că deocamdată nu mai acordă împrumuturi, iar din depuneri — oricât de mari ar fi — nu mai restituie decât câte 5000 lei săptămânal.

Această măsură a luat-o și banca „Albina” pe lângă celelalte mari bănci din Sibiu, care o știm cu toții că e un institut serios, care a lucrat și lucrează cu foarte mare precauție, deci acest fapt nu trebuie să îngrijoreze pe nimeni, căci nu e nici un pe-

Criza bancară!

În ultimul timp, din cauza crizei economice financiare, au survenit mari perturbațiuni în viața bancară a României.

Bănci puternice cum a fost „Victoria” din Arad, „Bihoreana” din Oradea, „Timișana” din Timișoara, iar în ultimul timp banca Berkovitz din București și zilele trecute, banca Marmorosch & Blank & Co. au fost nevoite să ceară concordat forțat ne mai putând face față plăților.

4. E într'adevăr un fenomen curios, dar în același timp e și ex-

plicabil, căci în ultimul timp — mai ales după prăbușirea băncilor Berkovitz și Blank, deponenții s'au alarmat și au dat năvală asupra băncilor, cerând să li-se dea banii depuși. Acest fenomen s'a mai întâmplat și în alte țări cu bănci mult mai puternice, cum a fost cazul cu „Dresdner Bank” pentru salvarea căreia a fost nevoie de intervenția statului german.

Nu vom discuta aici dacă intervenția statului român este sau nu binevenită — cum e cazul marilor bănci jidovești Berkovitz

ricol. E o măsură de prevedere care se impunea și care nupoale fi decât binevenită.

Trecutul glorios al băncii „Albina“ e suficientă garanție și pentru criza de azi.

Un comunicat al băncilor ar fi totuși binevenit!

Cetățenii să fie liniștiți căci totul va reveni la normal.

Iarăși cazul Pănoiu

În atenția dlui general Economu.

Într'unul din numerele trecute ale ziarului nostru am demascat abuzurile plutonierului major, Ștefan Pănoiu, dela [Centru de instrucție al cavaleriei, atrăgând atenția dlui general comandant al Corpului de armată asupra acestui caz, cerând totodată ca să fie sesizat Consiliul de războiu. Sesizându-se Consiliul de războiu, s'au făcut cercetările preliminare, ascultându-se de zeci de martori propuși de noi, cari au dovedit că cele scrise în ziarul nostru au fost adevărate. În urma acestora s'a deschis acțiune publică în contra numitului.

Între timp însă numitul a fost mutat disciplinar la Regt. 4 Roșiori din București. Această mutare a fost o măsură salutară căci fiind mutat din garnizoană nu mai putea teroriza nici influența martorii. — Aflăm însă că persoane cu oarecare situație din serviciile armatei au intervenit la Ministerul Armatei ca numitul să fie mutat „la cerere“ în Regt. 16 Călărași nou înființat în Sibiu, cerere care i-a și fost aprobată!

Odată mutarea aprobată la 16 Călărași aflăm că s'au făcut alte intervenții ca același Pănoiu să fie detașat la Escadronul din Făgăraș al Regtului 16 Călărași, pentru a și putea continua operațiunile frauduloase. În același timp un martor principal — care-l acuza mai mult — a fost amenințat cu mari mizerii din partea unui superior dacă va menține declarația făcută la Consiliul de Războiu!

Aducem la cunoștința dlui gen. Economu, cele de mai sus cu rugămintea să ordone o severă anchetă în această chestiune și pedepsirea vinovaților, dispunând totodată mutarea numitului plutonier major în altă garnizoană — cât mai îndepărtată — pentru ca justiția militară să-și poată continua cercetările nestingherită de nimeni! Cerem această în interesul bunului renume al armatei și sperăm că se va face, alfel vom fi nevoiți a desvălui lucruri neplăcute!

Spkinx

Falsificatori de alimente

Indivizii Samuel și Farkas se ocupau cu comerțul de drojdie de bere (drojdiuță) pe care o primeau dela o fabrică de bere din Cernăuți. Maria o primeau în vase de câte 50 kg. iar apoi printr-o mașină specială o puneau

în forme de câte 1½ kg. iar apoi o puneau în comerț.

Negustorii s'au gândit că ar fi mai bine să mai și falsifice marfa spre a câștiga mai mult și în acest scop au cumpărat dela fabrica „Amylon“ un sac de făină de cartofi (scrobeală) punând în fiecare cantitate de 50 kg. drojdie câte 5 kg. scrobeală plus 10 litri apă sporindu-și astfel cantitatea cu 30 pr.

Prețul drojdiei în comerț era de 68 lei kg. iar făina de cartofi numai 5 lei kg. astfel că pentru fiecare 5 kg. de făină de cartofi cari îi costau 25 lei plus 10 litri apă ei încasau 1020 lei.

Negustorii perclunați nu s'au gândit la sănătatea publică, ei urmăreau numai „gheșeftul“ pe care l'au și găsit, căci au fost descoperiți de dl controlor de fabrici A. Kheul și Nicolae Vasiliu, agent de control dela Adția financiară, care le-a încheiat proces-verbal de contravenție, confiscându-le marfa aflată în depozit în greutate de 73 kg. și 18 kg. scrobeală obligându-i la plata taxei de 1456 lei plus amenda de 8736 lei plus amenda prevăzută de lege dela 50—200.000 lei pecare o va stabili Ministerul de Finanțe, caruia urmează a se înainta dosarul.

Dela Consiliul de Războiu — Sibiu

La consiliul de Războiu al Corpului VII Armată, s'au judecat în cursul acestei săptămâni următoarele procese mai importante:

1. Pop Iuliu soldat din regimentul 90 Infanterie, acuzat pentru faptul de dezertare și risipire de efecte, a fost condamnat la un an închisoare corecțională și cinci sute lei cheltueli de judecată.

2. Schuler Wilhelm soldat din Centrul de Instrucție al Cavaleriei, dezertare repetată, condamnat la două luni închisoare și două sute de lei cheltueli de judecată.

3. Chiș Alexandru soldat în Regt. 2 C. F. contravenție la legea pașapoartelor. achitat.

4. Pitigoi Gheorghe, Caporal Atelierul de Reparație 2 C. F. insulta superiorului achitat.

5. Șoim Ioan, soldat Atelierul de Reparație C. VII A. dezertare repetată. achitat.

S'au mai judecat și următorii ofițeri de rezervă acuzați pentru faptul de nevizarea carnetului Md. E. 1. Capit. rez. Munteanu Vătășanu Titus Lt. Rez. Schwartz Emerich, Sublt. rez. Kreissler Richard, și Kysch Robert, Lt. Rez. Schnell Ernst, Slt. rez. Munteanu Virgil, Adm. Lt. rez. Horvath Ladislau, Lt. Rez. Horvath Reinhold, Lt. Rez. Klein Friderich și Cap. Rez. Lonsch Iuliu, condamnați fiecare la câte două luni închisoare corecțională și câte 1000 lei cheltueli de judecată.

Au mai fost fixate pe rol pentru judecare procesele: Jand. Plot. Maj. Volcescu Constantin de la Legiunea de Jandarmi Hunedoara, acuzat pentru faptul de sustragere de bani publici și contrafacere de semnături, și al fruntașului Radu Dumitru din Reg. 90 Inf. pentru faptul de Insubordonanță și lovirea superiorului ambele aceste două procese s'au amânat din cauză că n'au putut fi chemați martorii din lipsă de bilete de călătorie pe C. F. R.

— **Atragem atenția cititorilor asupra inseratelor din acest număr.**

Asta ne lipsea!

Mai mulți locuitori din Ocna Sibiului, ni-se plâng că li-s'au trimis un nolar compromis, anume Nicolae Frățiciu, care în prezent face parte dintr'un partid politic și care a fost alungat până în prezent din câteva comune și a fost dat afară din județul T. Mare pentru neregularități în oficiu. Spre rușinea autorității care l'a trimis în această frunțase comună ni-se comunică faptul că acum un an când se alegeau notarii de către consiliile comunale, acest personaj sinistru candidând la postul de notar din Ocna, a fost alungat și refuzat categoric. Tot acest individ, Nicolae Frățiciu, a căutat să mituiescă pe actusul primar dl căpitan invalid

Octavian Popa, fost deputat și un inimos român, care a contribuit cu sângele său la fărîrea României Mari, intervenind să-i fixeze un pușal lunar de 1500 lei peste leafa ce o primește, în schimbul unei sume de bani. Tot acest individ a devenit de nesuferit în ochii populației, bătându-și familia ziua în amiaza mare. Ce zice dl prefect al județului de această numire compromițătoare? Ar fi bine ca cu un ceas mai de vreme acest individ să fie măturat până nu va fi scos din comună de cetățenii revoltați. Într-o localitate balneară cum este Ocna Sibiului, s'ar cuveni un funcționar model, care să nu injure pe șefii săi!

Va urma.

Concordatul băncii „Blank“

Zvonurile și alarma atățate în vremea din urmă în jurul băncii Mar-moroch Blank, s. a. s'au precizat, în fine Marți. Atmosfera de panică în care sbuciumau mîile de creditori și deponenți ai acestui important organ de credit și finanțare, s'a risipit de acum spre a-i urma o stare de vizibilă deprimare ce a adunat în preajma intrării monumentului palat din strada Blank imensă „coadă“ de inși negrăbiți, cari adastă sentința consiliului băncii“ asupra soartei avutului lor.

„Sentința“ s'a rostit la ora 3 d.a.

După 84 de ani de existență și activitate — în cursul căror a ajunsese a se plasa printre instituțiile noastre bancare de primul ordin, banca Blank, a cerut să i se acorde concordat preventiv.

Petițiunea e semnată de reprezentanții legali, dnii Gh. Crăciun și Nic. Voinescu și alătură — oșebit de memoriul amplu asupra activității până la zi al întreprinderii.

Condițiunile concordatului

Explicând cauzele ce au determinat banca să încheie ghîșeele vremelnice — și să recurgă la regimul concordatului preventiv, petiția oferă creditorilor, de tot ramul, următoarele condițiuni de lichidare și plată a creanțelor:

Termin: trei ani, începători dela data omologării definitive a concordatului:

Plata: 100 p. fără dobândă:

Modalitatea: trei rate succesive și anume după primul an 20 p. după al doilea an 30 p. și după al treilea an 50 pr.

Garanția: „Întregul activ mobil și imobiliar astfel cum rezultă din bilanț“. Pe lângă întregul activ care este subestimat — adaugă petiția — va fi ca măsură de garanție și continuă supravegherea comisiunii de creditori“.

ÎN CE CONSTĂ ACTIVUL

Din examinarea bilanțului băncii, rezultă că activul ei înseamnă lei 3 miliarde 791 milioane 715 mii 822 și 75 p.

Acest activ este format din următoarele posturi.

Casa (numerar) lei 27 milioane 155 mii 454, — aur lei 12.289, — valute efectiv lei 1 milion 557 mii 357, — efecte și acțiuni lei 56 mil. 427 mii 692, — efecte de încasat lei 399 milioane 83 mii 829, — conturi curente (debitori) lei 651 milioane 811 mii 176 — investiții în întreprinderi lei 501 milioane 857 mii 164, — debitori în valute lei 196 mil. 378 mii 274, diverși lei 11 mil. 546

mii 764, — terenuri și clădiri lei 17 mil. 944 mii 444. — teren „Bordei“ lei 429 milioane 109 mii 748, — participații lei 1 miliard 34 milioane 100 mii 924, — mobilier (aproape complet amortizat) lei 33. — „Steaua Română“ lei 168 milioane 337 mii 870, — debitori cu titluri în garanție lei 112 mil. 316 mii 203, — debitori în avaluri lei 114 mil. 608 mii 720, — debitori în valute cu avaluri lei 69 mil. 486 mii 86.

La acest activ net de bilanț, s'au calculat însă supra evaluări sau cum le numește petiția de concordat: plus valute“, în sumă de aproape un miliard.

S'au calculat adică, plusuri de: lei 380 mii 977 (la casa aur), lei 557 mii 408 (la valute efective), lei 52 mil. 55 mil 566 (la terenuri și clădiri) lei 660 milioane 616 mii 386.

Prin aceste majorări sau supra-evaluări s'a ajuns la articularea unui activ lichidabil de lei 4 miliarde 505 milioane 324 mii.

PASIVUL...

În ce privește pasivul de bilanț, pasivul propriu zis, el însumează lei 4 miliarde 572 milioane 12 mii 719 și 30 2/3.

Acest pasiv e format din următoarele posturi:

Capital lei 725 milioane, — rezerve lei 200 milioane 156 mii 719 și 65%, — dubioși (? N. R.) lei 101 milioane 550 mii 904, — creditori în conturi curente lei 822 milioane 752 mii 398, — livrete de economii lei 684 milioane 834 mii 272, — depozite fixe și bonuri de casă lei 185 milioane 678 mii 935 — creditori în valute lei 66 milioane 11 mii 275, — diverși lei 68 mil. 784 mii 570, — fondul de pensii al funcționarilor băncii lei 41 mil. 880 mii 196, — **cont special la Banca Națională a României** lei 167 milioane 110 mii 83, — **reescont la Banca Națională a României** lei 991 milioane 62 mii 122, — **Sindicatul bancar (B. N. R.)** lei 700 milioane 201 mii 488, — „Steaua Română“ lei 120 mil. 597 mii 142, — angajamente de titluri în garanție lei 112 mil. 316 mii 205, — avale lei 114 mil. 608 mii 720, — valute lei 69 mil. 486 mii 686.

Din acest pasiv brut, de bilanț s'au dedus însă următoarele valori, spre a se înfățișa sarcinile reale supuse îndestulării concordatului: capital de lei 125 milioane, rezerve de lei 200 mil. 156 mii 719 și 65%, și dubioși de lei 101 mil. 530 mii 904 și 28%, — adică total de lei 426 mil. 687 mii 623 și 930 2/3.

Pasivul s'a fixat astfel la lei 4 miliarde 146 milioane 325 mii 95.

Tribunalul a fixat ziua de 9 Noemvrie pentru a statua asupra admistibilității în principiu a cererii.

În acest timp se lucrează la vizarea registrelor centrale și sucursalelor (în număr de 11 în Capitală și de 25 în provincie și anume în următoarele localități: Arad, Bacău, Brăila, Brașov, Buzău, Călărași, Câmpulungul Bucovinei, Cernăuți, Chilia Nouă, Cluj, Constanța, Dorohoi, Focșani, Galați, Iași, Oradea, P.-Neamț, Pitești, Ploiești, Rădăuți, Satu-Mare, Storojineț, Suceava, Târgoviște și Tg.-Mureș).

În tabloul specificativ al imobilelor se fixează următoarele estimări:

Imobilele din București — din calea Victoriei nr. 95 lei 4 mil. 500 mil. — str. Belvedere lei 3 mil. 500 mil. — Colentina lei 45 mil. 400 mil. și de la „Bordei” lei 300 milioane: imobilele din provincie — din Brașov și Constanța, terenuri lei 300 mil. — Satu Nou, Ciurel, lei 12 mil. 696 mil. — moșia Opișan Mehedinți lei 2 mil. jum. — teren Galați str. Codreanu lei 679 mil. — local în Rădăuți lei 255 mil.

Precum se vede din specificațiunea valorilor imobiliare ale băncii lipsește palatul bantrelei.

ȘTIRI

Prețul abonamentului

Pe un an Lei 150.—
Pe o jumătate an . . . Lei 80.—
Instituții și autorități pe
un an Lei 500.—
Pentru America . . . 3 Dolari

Dr. Iltu, medic practic universal, reîntors din străinătate consultă zilnic Sibiu, str. Regina Maria (Cisnădiei) No. 36 cu raze Röntgen, Diatermie, Raze ultraviolete.

— Aflăm cu deosebită plăcere despre logodna Dnei Zoe Vidrighin din Rășinari, cu dl Dr. Traian Mihăilă, medic de circumscripție în Vințul de jos. Felicitările noastre.

— Duminecă 1 Noemvrie se va sfinți la „Tebea” Ispeda de pe mormântul lui Avram Iancu.

— Comisia interimară a municipiului Sibiu, în urma ordinului primit din partea Ministerului de Agricultură de a se pune timbru și pe pâinea fabricată în casă a intervenit la dl prefect Dr. Borcia, rugându-l să lămurească Ministerul și a însărcinat în același timp și pe dl deputat și vicepreședinte al Comisiei interimare Silviu Țeposu, să intervină la Minister pentru a se reveni asupra ordinului dat, care este în contradicție cu art. 17 din lege.

— Luni 26 l. c. pe la orele 8 seara indivizii Simeon Hanea și vărul său Constantin Hanea la poarta cârciumei comunale din Sadu, au atacat mișelește pe la spate pe fruntașul Gheorghe Botărel, căruia i au aplicat 9 lovituri de cuțit în spate. Norocul dlui Ghiță Botărel a fost că era îmbrăcat cu o haină groasă căptușită cu piei, având și o constituție foarte robustă, altfel cu si-

guranță ar fi căzut victimă loviturilor mișelești ale agresorilor. Scăpând cu fuga și intervenind un prieten s'a putut depărta de agresori, cari nemulțumiți că nu l'au putut răpune, i-au spart și capul cu pietre. Atacul a fost cu premeditare pregătit. Agresorul Simeon Hanea mai are la activul său un asemenea atac mișeleș, comis acum o lună, asupra unui văr al său Dumitru Hanea din Sadu.

Dl Ghiță Botărel, un fruntas al comunei sale și un inimos român, se află internat în stare gravă în spitalul public sub îngrijirea dlui Dr. Bolintineanu, care speră că victima va scăpa cu viață. În interesul siguranței publice și al represiunii care se impune, sperăm că justiția va pune la răcoare pe agresori, scutind populația de noi agresiuni.

La ultimul timp s'a înrădăcinat credința în popor, că pentru orice faptă cu câteva mii de lei plătiți sau depuși garanție, libertatea e asigurată! Ar fi foarte oportun momentul acesta, să li-se arate infractorilor, că e o credință greșită și totul se reduce la reclama unor persoane interesate.

— Trupa de teatru maghiar sub conducerea dlui director Ernest Vigh va începe reprezentațiile în ziua de 9 Noemvrie în teatrul orașenesc. Prima piesă va fi „Prima primăvară” Secretarul teatrului dl. Ernest Huber — cunoscut publicului sibian — a și sosit în localitate pentru pregătirea stagiunii și angajarea abonamentelor.

— Într-unul din numerele trecute ale ziarului nostru am arătat abuzurile ce se fac cu trăsăturile armatei, cari sunt folosite de anumite doamne, unele soții de ofițeri și prietenile lor și rugăm pe dl. General Economu, comandantul corpului de armată, să dicteze măsurile necesare pentru a înceta aceste abuzuri care în aceste timpuri de grea criză financiară produc mult sânge rău în rândul populației.

Nu știm dacă s'a dat sau nu vre'un ordin în acest sens, dar în ultimul timp am observat că circulația doamnelor vizate de noi s'a redus în mod simțitor. Totuși mai sunt unele cari perzistă și cari nu vor să înțeleagă! Pentru aceste doamne ne vedem siliți a recurge la alte măsuri și anume a le fotografia în trăsura armatei, a trimite fotografia autorităților superioare și a cere pedepsirea vinovaților, tipărindu-le fotografia și în gazetă, ca publicul contribuabil să cunoască doamnele bugetivore. Vom face aceasta în interesul obștesc și spre binele țării.

— Birjarii din Piața Sibiului au făcut o cerere dlui general Economu, prin care se plâng de situația nenerocită a lor, arătând că una din cauzele principale ar fi abuzul ce se face cu trăsăturile armatei, cu cari se plimbă persoane neîndreptățite cari fac plimbări de plăcere prin împrejurimile orașului, iar alte persoane se duc la piață, la teatre și cinematografe.

Credem că plângerea birjarilor din Sibiu este îndreptățită și suntem convinși că dl. general Economu va găsi soluția satisfăcătoare.

— Ziua de 29 Oct. fiind ziua nașterii reginei Maria s'a serbat cu toată pompa și în orașul nostru Autoritățile civile și militare au asitat la serviciul divin

— „Comitetul pentru ridicarea unui monument în Capitală și marelui român și patriot „Nicolae Filipescu” roagă autoritățile și persoanele cari au primit liste de subscripție să binevoiască a le înainta Senatului cât mai neîntârziat, împreună cu sumele ce au putut colecta în acest sens, fie prin mandate poștale sau scrisori de valoare, fie albe, pentru justificare și bună regulă.

— Aflăm că în seara zilei de 14 Noemvrie a. c. cu ocazia lăsatului postului de Crăciun echipa de călușeri din Sibiu, de sub conducerea dlilor Toma Iordache și Aron Costea vor da o mare serbare urmată de dans, până la orele 4 dimineața în sala mare a restaurantului „Unicum” din Sibiu.

Bufet bine asortat și beuturi alese.

Prejurile populare.

Publicul românesc e invitat și pe această cale a da binevoitorul sprijin.

— Rugăm abonații noștri să binevoiască a ne trimite costul abonamentului, care e numai 150 lei anual, o sumă destul de mică, cu toată criza excesivă prin care trecem. Obșnuit abonamentele se plătesc înainte dar azi ne mulțumim să ni-se plătească restanțele. Lupta grea pe care o ducem în interesul adevărului, dreptății și legalității zbuciumul sufletească prin care trecem zilnic, sacrificiile personale și bănești ce le facem numai în interesul poporului și al țării ne îndreptătesc să pretindem abonaților în restanță cu plata abonamentului să-și facă datoria! Fiecare nu-și face decât datoria de om și cetățean. Tot omul e obligat ași face întâiu datoria, iar apoi să-și ceară drepturile în consecința așteptăm că fiecare să-și plătească datoria căci numai așa vom mai putea face și noi fața cheltuielilor de zeci de mii lei lunar ce avem cu întreținerea personalului, tiparului, hârtiei, chiriei și timbrelor poștale etc. etc.

Cine nu poate plăti mai departe n'are decât să ne avizeze printr-o carte poștală, iar noi îi vom opri imediat trimiterea ziarului.

— Sâmbătă 31 Oct. s'a judecat în fața tribunalului Sibiu procesul de înșelăciune al dlui Aurel Borza, reclamat de societatea „Transilvania” că și-ar fi asigurat o sură punând apoi doi poplăceni să i-o incendieze. Procesul fiind foarte interesant vom reveni cu amănunte.

Știri externe.

Litvinoff a fost primit de Kemal Pașa.

D. Litvinoff a asistat azi la dejunul intim dat la ministerul de externe în onoarea sa.

La ora 16. d. Litvinoff a fost primit de Ghazi.

Asta seară va avea loc un dîneu urmat de o recepție.

Un gest a lui Mussolini

Mussolini a dispus, ca mâine cu ocazia aniversării marșului fasciștilor asupra Romei, să fie arse titlurile de stat ale datoriei de 474 milioane lire, retrase din circulație de cassa de amortizare a statului.

Cu acest gest, Mussolini vrea să scoată în evidență reducerea datoriei publice a statului italian.

Halo!

Halo!

Unde petreceți și sunteți mai bine serviți?

La restaurantul fost

„Cocoșul roșu”

din str. Gușteriței Nr. 61
pus sub conducerea Dlui

PETRU RĂȘPOP

Mâncări calde și reci la orice oră.
Bufet bine asortat, vinuri alese, bere Luther și cele mai fine liqueruri cu prețuri moderate Vizitați localul și vă veți convinge de adevăr.

Muzică Specială

Localul este deschis până la ora 5 dimineața.

Nr. 1965 port. 1931.

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 14775/1931 și Nr. G. II 7830/1931 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului firma „Motor Lux” reprezentat prin adv. Dr. Francisc Hass contra dom. în Sibiu pentru încas. creanței de 15451 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 23 Nov. 1931 la ora 9,30 la fața loc. în orașul Sibiu str. Sării Nr. 5 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 motor „Ganz” 6 Hp. 1 motor „C. Lorenz” și 100 vase de ebonită în valoare de 20000 lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 15451 Lei capital dobânzile 15,1/2 p. socotind conform deciziei iar spesele până acum stabilite de 3868 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții urmăritori și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de proprietate sau de acoperire licitația prezentă se ordonă și în fav. acestora conf. art. 20 din legea LX 1881.

Sibiu, la 28 Octomvrie 1931.

Kalman portărel

Nr. 3220 port. 1929

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciz. Nr. 6607 și Nr. G. II 12658/929 a judec. mixte Sibiu în favorul recl. Gustav Gürtler rep. prin adv. Dr. Gh. Foica pentru încasarea creanței de 15591 Lei 86 b. și acc. fixează termen de licitație pe 17 Nov. 931 ora 12 a. m. la fața locului în Sibiu str. Blănarilor Nr. 15 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobila de prăvălie, 1 mașină de cusut 1 cal, 1 căruță și mobile de casă în valoare de 21330 Lei în caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 9591 lei cap. dob. cu 12 p. socotind din 1 Apr. 929 iar speșele până acum stabilite de 2590 Lei.

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1891 § 120.

Sibiu la 20 Oct. 1931.

Bacu portărel

Judecătoria rurală Nocrich

Nr. G. 1667/931

În ziua de 7 Noemvrie 931 la ora 3.1/2 p. m. în comuna Săsaș sub Nr. c. 25 se vor vinde prin licit. publică lemne de foc, japă, căruț, porci, fan sechestrat în baza deciziei al judecătorei rurale Nocrich cu Nr. 1253/931 în valoare de 7850 Lei chiar și sub preț de estimare în favorul următorului Scutea Gheorghe reprez. prin adv. Dr. Conrad Brandsch pentru încasarea creanței de 579 Lei capital și accesorii.

Nocrich, în 15 Octomvrie 931

A. Cărăușiu ss.

Nr. 6588 port. 929

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza dec. Nr. 15406/929 și Nr. II. 942/1930 a jud. mixte Sibiu în favorul reclamantului George Muleuca reprezentat prin avocatul Dr. Gh. Foica pentru încasarea creanței de 4100 lei capital și acc. se fixează termen de licitație pe 15 Nov. 931 ora 10 a. m. la fața locului în Sibiu str. Pielarilor Nr. 12 unde se vor vinde prin licit. publică judiciară 1 ogindă mare, 2 dulapuri pentru haine, 1 mașină de cusut „Naumann”, 1 divan, 1 orologiu deșteptător în valoare de 17500 Lei. în caz de nevoie și subpreț de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 4100 Lei capital dobânzile cu 13 1/2 p. socotind din 28 Iulie 1929 iar speșele până acum stabilite de 1909 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1891, § 120.

Sibiu 20 Oct. 1931

Bacu portărel.

Nr. 4077 port. 929

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza dec. Nr. 5809/930 și Nr. G. II. 4077/929 a judecătorei Mixte Sibiu în favorul recl. Adolf Herbert reprez. prin avocatul Dr. Gh. Foica pentru încasarea creanței de 17400 Lei și acc. se fixează termen de licit. pe 17 Noemvrie 931 ora 10 a. m. la fața locului în Sibiu strada Pintenului Nr. 12 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 motor electric și 2 mașini pentru dentist în valoare de 27000 lei în caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 17400 lei cap. dob. cu iar speșele până acum stabilite de 920 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX 1891 § 120.

Sibiu, 20 Oct. 1931.

Bacu
portărel

Nr. 3282 port. 931

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 4581 și Nr. G. II 15037/931 a jud. mixte Sibiu în favorul reclamantului Victor Kwanca reprez. prin adv. Dr. Julius Ziegler contra domiciliat în Sibiu pentru încasarea creanței de 1900 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 23 Noemvrie 931 la ora 9 a. m. la fața loc. în orașul Sibiu str. Făurului Nr. 20 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară diferite mobile de casă și orologiu în valoare de 7700 Lei în caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretenziunea care de încasat face 19000 Lei cap. dobânzile cu 10 pr. soc. din 1 Oct. 930 iar speșele până acum stabilite de 1142 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX 1891 § 120

Sibiu la 26 Oct. 1931.

Kalman portărel

Nr. 5758 port. 931

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 14276/930 și Nr. G. H. 1662/931 a judec. mixte Sibiu în favorul reclamantului Simon Binder repr. prin adv. Dr. Gh. Foica pentru încas. creanței de 407 lei și accesoriilor se fixează termen de licitație pe 19 Nov. 931 ora 5 d. m. la fața loc. în Sibiu Piața Armelor nr. 10 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 2 dulapuri și 1 mașină de cusut în valoare de 4600 Lei. în caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 407 Lei cap. dobânzile legale socotind dela 1 Septemvrie 928 iar speșele până acum stabilite de 558 lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. 1891 § 120.

Sibiu la 20 Oct. 931

Bacu portărel

Nr. 4335 port. 1931

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 2349/931 și Nr. G. II. 1045/931 a judecătorei mixte Nocrich în favorul recl. Ioan Elischer reprez. prin adv. Dr. Gh. Foica pentru încasarea creanței de 4387 Lei și accesoriilor se fixează termen de licit. pe 17 Noemvrie 931 ora 3.1/2 d. m. la fața locului în Vurpăr Nr. 414 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 car, 2 țef de beton, 10 fostene, 2 trunchiuri, 1 coșer și 1 coteț mișcător și 1 ladă ptru făină în valoare de 4800 Lei. în caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 4387 Lei capital dobânzile legale soc. din 26 Aug 930 iar speșele până acum stăvrite de 3135 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX 1891 § 120

Sibiu la 20 Oct. 1931

Bacu portărel

Judecătoria rurală Nocrich

Nr. G. 1071/930

În ziua de 6 Noemvrie 931 la ora 3.1/2 p. m. în comuna Tichindea sub Nr. c. 14 se vor vinde prin licitație publică coșeriu, mașină de cusut sechestrat în baza deciziei al judecătorei rurale Nocrich cu Nr. 1228/931 în valoare de 4500 Lei chiar și sub preț de estimare în favorul următorului Banca Industrială Agnita repr. prin avocatul Dr. Conrad Brandsch pentru încasarea creanței de 3705 Lei cap și acc.

Nocrich la 15 Oct. 931

delegat Portărel
A. Cărăușiu ss.

Judecătoria rurală Nocrich

Nr. G. 1614/931

În ziua de 10 Noemvrie 931 la 3 ore p. m. în comuna Tichindea sub Nr. c. 33 se vor vinde prin licitație publică fan, pae, coșer plug, pat sechestrat în baza deciziei al judecătorei rurale Nocrich cu Nr. 990/931 în valoare de 1600 Lei chiar și sub preț de estimare în favorul următorului Banca „Furnica” rep. prin adv. Dr. Conrad Brandsch pentru încasarea creanței de 401 Lei cap. și acc.

Nocrich la 16 Octomvrie 931

delegat port. Constantinescu

MICA PUBLICITATE
3 lei cuvântul

Profesor de școală secundară, 41 ani, fizic plăcut, dorește căsătorie cu domnișoară sau doamnă etate și avere corăspunzătoare. Scrisori anonime nu se iau în considerație. discreție garantată. A se adresa la ziar sub „Profesor”.

Achizitori harnici, cari să cu noască și limba germană, se caută la Administrația ziarului.

Căpitan ardelean 38 ani fizic plăcut cu serviciul în București, dorește căsătorie Domnișoară sau Dnă cu situație corăspunzătoare Doritoare să scrie la adm. ziarului sub „1001”. Discreția garantată.

Loc de casă 1000 m² situat la Școala Militară de infanterie de vânzare. Prețul 17.000 Lei, chiar și cu înlesniri de plată. Alte 2 locuri de casă în Lazaret aproape de gară tot cu înlesniri de plată. Adresa la ziar.

De închiriat local de cârciumă, băcănie și măcelărie, în condițiuni foarte avantajoase. Adresa la ziar.

Caut urgent. Locuință de închiriat cel puțin 2 camere și buc. în orașul de jos, adresa la ziar.

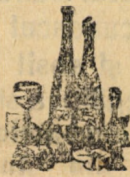
Cumpăr casă în orașul de jos, plătesc până la 400.000 lei, banii gata. Adresa la ziar sub „Urgent”.

Caut de închiriat în centru orașului, 3 camere, bucătărie, antreu și baie. Plătesc bine.

Caut de închiriat 2 camere și bucătărie. Adresa la ziar.

Halo! Cel mai plăcut local de petrecere este

Restaurantul „THALIA”

lângă cinematograful „THALIA” deschis dela 10 ore
seara până dimineațaJazz-band, — orhestră și
dans a parchet

prețuri convenabile, Beuturi alese și bufet asortat cu mâncări reci și calde. În toată noaptea delicioasă ciorbă de fasole cu carne de porc afumată.

Direcțiunea

Dr. E. ILCUȘ

Specialist în boli de nas, gât și urechi s'a mutat în
str. Tribunei No. 10-12.

Consultă dela 11-12 și 3-5.

Se aduce la cunoștință publicului că la școala textilă din
Cisnădie se află de vânzare cu prețuri mai avantajoase ca ori undestofe, pături, dimii, etc.
pentru sezonul de iarnă.MERSUL AUTOBUSELOR
SIBIU-MEDIAȘ

Autobusele confortabile și rapide ale acestei întreprinderi circulă:

Plecarea din Sibiu la ora	5	9	12 1/2	6
Sosirea în Mediaș la ora	7	11	2 1/2	8
Plecarea din Mediaș la ora	6 1/2	8 1/2	3	6 1/2
Sosirea în Sibiu la ora	8 1/2	10 1/2	5	8 1/2

Legătură directă cu Tg. Muraș

Sibiu—Mediaș de persoană Lei 80

Legături cu toate autobusele și trenurile din Mediaș!